Notes de la semaine



"Men and Money".

La campagne de la "Bart-à-Dieu" et ceile des vocations iissent les diocéasins de St-Boniface et de Winnipeg, restivement, cette semaine. Comme dissit un missionnaire retractin en reponse à un questionnaire sur ses besoins: en need men and money". Ces besoins sont traitée dans les repastoraires qui paraissent en cinquitiene page du Jourter pastoraires qui paraissent en cinquitiene page du Jourter

We need men and money." Ces besoins sont traités dans les lettres pastorises qui paraissent en cinquième page du journal, cette semaine.

Exonomie et Liberté humaine

Exonomie et Liberté paraité paraité paraité paraité par le aux l'exonomie des la liste économique mondiale à triompher dans la liste économique mondiale à margie du premier point est le fait qu'il se comporte avec grande dignité et parle avec autorité. En margie du deuxième, il ne peut rien voir de supérieur sur le soi américain anns souliquer que la Musies apportera une concurrentiani est indiquiére que la Russie apportera une concurrentiani est indiquiére par le progret realise jusqu'ici et par la marche irresissible de l'Blistoire.

Il accomplit sinsi deux buts: l'aire accépter les Deux Grands comme mairres du monde actuel et attire vers le système communiste tous ceux qui donnent la première place dans leur vie au côté maériel. C'est pourquoi il se choque quand on lui pose des questions qui sont à base d'inquietude au sigle de la bierte de de la dignité de l'homme. résultat utilime de montrer aux Américains la véritable distinction entre leur système de vie et celui du communisme, et de leur demander un acte de foi renouvele en la supériorité des buts et des moyens qui respectent la liberte humaine, et de leur demander un acte de foi renouvele en la supériorité des buts et des moyens qui respectent la liberte humaine, et de leur demander un acte de foi renouvele en la supériorité des buts et des moyens qui respectent la liberte humaine. autett leur systime de vie et celui dit communiame et de leur demandre un acte de foi renouvié en la supériorité des buts et des moyens qui respecient la liberté humaine.

'The Nun's Story'

Ce film qui passe sur écran à Winnipeg a été classé A.II, par la Légion de Decence des Lettulis et a mérite les closge par la Légion de Decence des Lettulis et a mérite les closge par la Légion de Decence des Lettulis et a mérite les closge par la Légion de Decence des Lettulis et a mérite les closge par la Légion de Decence des Lettulis et a mérite les closges par la Légion de Decence des Lettulis et le les des parages et l'usagé de la couleur.

Il est dans l'ordre cependant d'indiquer deux réserves au sujet de ce film.

D'abord la communauté en question tans le livre et dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement camouflée, a publié une brochure dans le lim, légèrement dans le lim, légèrement camouflée, a le le lim, le lim,

Lettre de Paris

Le destin de l'Algérie

par Maurice HERR



Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux accueillant officiellement à la cathédrale d'Oi-lawa le nouveau gouverneur général du Canada, Son Exc. le major-général Georges Vanier, et Mme Vanier. C'est la première fois depuit deux siècles que cette cérémonie à Jiau au Canada, (Pholo la Presse)

L'Eglise catholique accueille le nouveau gouverneur général

OTTAWA (La Prosse) — Ralivant une tradition éteinte de
uis deux cents as, l'Eglise cabolique a officiellement accuelau Canada le nouveau gouveeux général, S. Exc. le majorderéal Coerges Yanter.

Le Club des 200

an edgod, do Legiuse. Leftie, Juin Aribe To you'd has premiers on repondu à l'appell:

— 1959

MEMBRE A VIE

Mgr Clov's St-Amant, P.D., St-Bontiace

FREMIREE LISTE

FREMIREE LISTE

Contributions et galloi

Son Ex. Mgr Manorable Marcel Boule o'
Contributions et galloi

Son Ex. Mgr Manorable Marcel Boule o'
Contributions et galloi

Son Ex. Mgr Manorable Marcel Boule o'
Contributions et galloi

Son Ex. Mgr Manorable Marcel Boule o'
Lonorable by upe Alfred Monnin, St-Bontiace

Mc Laurier Régnier, MP. Précleux-Sang

M. Edmond Préclontaine, MA.L., St-Pierris-Joyz

M. Gildas Molgat, MA.L., St-Rose-du-Lac

M. Sanniey Roberts, MA.L., Niverine, Mgr.

M. Stabis St. Lesage, Joliette, P.Q.

Dr Berthe Gagnon, Montréal, P.Q.

M. Farbis St. Lesage, Joliette, P.Q.

M. Le Dr. Jacques Beauchamp, Montréal, P.Q.

M. Joseph De Gagné, St-Bontiace

M. Joseph De Gagné, St-Bontiace

M. Madden R. Gagné, St-Bontiace

M. Madden R. Gagné, St-Bontiace

MEMBRES INSCRITS A DATE: 18

Bénédiction de quatre nouvelles cloches à Ponteix, le 20 septembre

Convocation de tous les Franco-canadiens au congrès de Gravelbourg, 25-28 octobre



ROBERT CHOQUETTE

ndes illustrées sur la Bible

Scouts catholiques Diocese de St-Boniface



Vient de paraitre

professeur de littersture et d'hisloire au Collège de Saint-LauPour rester fiddle à la tradition et aux buts de la collection. Pour rester fiddle à la tradition et aux buts de la collection. À ne présenter que des oeuvres de foute permère vaieur. Il a en outer respecté l'ordre, presque dition des "Oeuvres poétiques" parues aux Editions Fides en verneulement le recours à ce texte définitif, ensuite pour permetrre au lesteur de nuives la de la pensée du poète. Le choix qu'il nous donne, ainsi que son ment a montrer la piace préponderante que tient Robert Choquette dans la création poétique. "Robert Choquette", pu "Anraient pas une anthoigie. "Robert Choquette", pu "Anraient pas une anthoigie. "Robert Choquette", pu "Anvient "Classiques Canadiens", 96 pages, format livre de poche, une to control par le conprovencher. VOLCANO LIMITÉE AU POSTE

Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques

NOS



NEW CHARRUES **AVEC BASE DE 4 PIÈCES**

> Traction légère Tout usage

Parties remplaçables centre tendre résistant aux chocs et ant u-rable. Les lames de soc amovibles de 12, unh à toutes les autres pièces de même oc anti choc séparée dépasse la lame. Les étançan d'une pièce en acier forgé. Ces es versoirs de charrues MM. "Une base Ri ses versoirs de charrues MM. "Une base Ri

Venez nous voir pour plus de déta

L. A. GIRARD, Elie, Man

ARMYTAGE FARM & AUTO SERVICE LTD Pembina et Corydon, Winnipeg, Man.

Dernier slogan des autorités iomobilistes à la prudence: "Tou méricaines pour inviter les aute te voiture peut être échangée contre une voiture d'un aute modèle — même contre un corbillard".

Léon-H. Bénard, C.R.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Téléphone CEdar 3-2850

141, avanue Provencher

ST-BONIFACE, MAN. Edifice Banque Canadienne Nati EXAMEN DE LA VUE
James Shaen Ltd.
M. N. Lecker OPTOMETRISTE
20 étage, editice Hartis
254, av Portage
Tél. WHitehall 3-6628 TELEPHONE WHitehall 3-2155

W. R. DeGraves AVOCAT ET NOTAIRE de l'étude DeGRAYES & EGGERTSON

500 Power Building, Winnipeg 1, Main. Teléphone Whitehall 2-3149

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldo
AVOCATS et NOTAIRES 14, rue Taché St-Boniface, Man En face de l'hôpital Chambre 4 Edifice Banque Canadienne Natio

431, rue Main Winnipeg, Men TELEPHONE WHitehall 2-3135 Dr André-S. Lachance Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 147. ave Provencher Stallani TELEPHONE CHanel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St.-Bonizac
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg Dr Edouard-G. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Morie

St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111 550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHitehall 3-0626 38, avenue Provencher, St-Bonifas

Dr A.-C. Laurin Robert Trude!
AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL Téléphone CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

609, édifice Poris Portage et Garry, Winnipeg, Mar TELEPHONE WHItehall 2-1816 Dr P.-E. LaFlèche Joseph-N. Landry, B.A.

709, rue Sherbrook Wint Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et associés

BUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT Téléphones: Bur: — Chapel 7-1331

Dr H.-R. Du Charme

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Bonifac Téléphone CHapel 7-4548

DENTISTE

Chambre 3, 113, rue Marion

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman Examen de la vue

Marcoux, Dureault et Bétournay 702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipes TELEPHONE WHitehell 2-8241 Tous les mardis à Pine Falls ous les mercredis à St-Jean-Baptis

302, édifice McIntyra 416, rue Mein Winnipes Téléphones: Bur.: Whitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich AVOCATS or NOTAIRES
Maurice-J. ARPIN. B.A. LL.B.
207-4, édifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE Whitehall 2-6516

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone Whitehall 2-4801

La Western Savings and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

WELL DONE (CUSTOM) TAILORS Offre spéciale d'introduction

VOICI LA MEILLEURE VALEUR EN VILLE EN VETEMENTS FAITS SUR MESURE — L'occa sion vous est offerte de vous faire fabriquer un complet sur mesure au prix de confection

COMPLET 2 PIÈCES

Taillé à la main et confectionné pour vous sur les lieux, dans des tissus importés de première qualité, à votre choix.

COMPLET 2 PIÈCES Prix régulier 59.50

PANTALONS

Prix régulier 13.95

VIENNENT D'ARRIVER!

Choisissez parmi des centaines de tissus en étalage les tout derniers dessins et nuonces.

Epargnez jusqu'à \$25.00 pour un habit

WELL DONE (CUSTOM) TAILORS

Ouvert jusqu'à 9 heures les vendredis soirs 327, rue Garry — Tél.: WHitehall 3-2120

Avec les compliments de

INSTITUT COLLÉGIAL PROVENCHER

Dirigé par les MARIANISTES Rédecteurs: Paul Léveille, Gabriel Du Léo Duguay, Robert Pelletier.

Patrouille de sécurité

CRBWT

Emissions francaises
L'émission française dis aument d'2 septembre présenters de l'h à 3 h. 30 p.m. "Radisson, "Faurie", "Péele le cowboy" de l'hair porte St.-Louis", aument de chemin avoisinant l'école, cas de l'hair pour s'emission de chemin avoisinant l'école, cas de l'hair pour s'emission de chemin avoisinant l'école, cas de l'hair pour s'emission de chemin avoisinant l'école, cas de l'hair pour s'emission de l'emission de l'hair pour s'emission de l'emission de l'aument avoisine de l'aument avoisine de l'emission de

Walter KLEINSCHMIT Retour des dix quilles endredi dernier marqua

nnée nous sommes bi remporter le trophe Robert PELLETIER

JONES se sent coincer! L'ÊTES-VOUS? Il se sent obligé de servir

PARCE QUE:

Il faut être "à la page Ses connaissances le font Le sens des affaires l'exige

Il se demande si c'est sage de servir des boissons alcontiere

Il s'inquiète des effets à longue portée de la consommation des liqueurs Il sait qu'il peut dépenser son argent plus avantageusement —

JONES IS WORRIED! ARE YOU?

Be an unworried host. Good hospitality does not demand alcoholic beverages.

MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION



OTTERBURNE, MAN.

LOUIS MASSON B.A., M.Ed. PSYCHOLOGUE

LE COLLÈGE ST-JOSEPH

sous la direction des Cleres de St-Viateur

Un groupe de la Lision Franse, en tournée de sympathie
na l'Ouest, nous a honorés
ne visite. Sous la cenduite
ne visite. Sous la cenduite
lis de la race voulaient prencontact avec la population,
na le but de se bien rendre
npie du caractèrer français de
t vul . . . Et nous, nous resions
sa le charme de leur renconM. l'abbé Duputs et le R. P.
y. S. J. seconyagnaient et
purichers de l'Ile Jésus et des
vivons.



La Liberté et Le Patriote

Directouri RAYMOND DURCCHER, O.A.I.

schoolinguas, criticles on nouvelles downed the addressed at 1

LA RIDACTION, Lo Liberté et le Potriote, 619, over McDermot, Winnipeg 2, Mon Téléphones — Rédoctions 19 5-81483, Administrations 19 4-314 .

ABONNEMENTS — Casades: 6 mon., 51,75; 1 or, 53,00; 2 ons, 55,00 grantes and control of the con

Témoignages d'appréciation

L'hon. Marcel Boulic +

NOTES DE LA SEMAINE

Bienvenue aux expatriés

Des soins à domicile . . . es gouvernements qui ont accepté la responsabilité des d'hospitalisation de tous les citoyens cherchent tous oyens qui pourraient leur permettre de faire soigner salades ailleurs, où le coût des soins reçus est moins Parmi les plans que l'on prône à cet effet de nos jours, de faire soigner les malades à domicile attiré beaucoup

Président catholique?

Saint Etienne-communiste?

Les Hongrois par millies on celébré dans la Jole le ème anniversaire du régime communiste de leur pays, qua nomec. Il y eut congé de travail et les foules se pro-cierent dans les rues. Les propagandistes rouges auraient beau jeu à la télévision. Cependant, si l'on regarde les ses de plus près, l'on remarque que les foules se diri-ent vers les giless pour y celébrer avec écalt la féte de it Etienne, patron national. N'ayant pas pu empécher c'été l'iturgique, les autorités communistes ont sauve apparences en la déclarant congé national en l'honneur a Constitution

Contrôle de la population ue anglican qui la parlé à la télevision veur de la planification familiale (art son jour. Ce dimanche matin, dans, toliques du monde entier, on lisait à taires de Jésus sur la prudence humail lez les fleurs des champs. Les oisee

Bienvenue aux expatries

L'hon, Sterling Lyons, procureur general du Manitoba, a annoncé jeudi dernier à Otlava que la province accueillera un groupe de réquigés tuberculeux. Le groupe comprendrait une centaine de ces maineureux. Au Manitoba, comme un peu partout au Canada, les institutions affectées aux soins tes tuberculeux disposent de plus en plus d'espace libre à causs des progrès dans le travail de la prévention de la tuberculeux. Un personnel compétent est aussi disponible pour donner les soins nécessaires, qui demandent tant de patience et d'optimisme.

donner les soins nécessaires, qui demandent tant de patience et d'optimisme.

Cette nouvelle rappeile une scène assez triste qui s'est déroulee à Bremer-Haven, en Allemagne du Nord, il y a neuf ans. A cet endroit on recevait les expatries qui avaient resusi à surviver dans les camps d'accuell et dont les papiers officiels étaient dans l'ordre. Un jeune homme se présenta famille nômbreus. Le jeune homme à passe les tests avec facilité, mais sa soeur a été déclarée tuberculeuse. Son frère, renonçant temporairement à ses réves d'une vie nouvelle dans un pays libre, décida de rester avec sa soeur jusqu'à la guerison ou la mort. Et le personnel canadien de commenter avec amertume: si nous avions un peu plus de liberté, ces jeunes passeraient et, dans un an, tout serait très bien. La décision du gouvernement manitobalm est marge. Limes de la guerre, des crises économiques et demographiques ou de la persecution politique et religieuse. En Allemagne, on estime que 3,000,000 de personnes ont traversé la frontière de l'Est à l'Ouest. Dans l'Autriche, le Moyen-Orient, le Laos, la Core et l'Inde, les expatries shonden. Prenant part à l'effort qui est fait en faveur de ces malheureux. le Manitoba meirit de se faite et deresser ces parolène. Persont par l'aprecions les efforts faits par diverses nations en cette matiers importante". (Encyclique: du haut de la Chaire de Pierre)

in de laire soigner les maauees duries le lières.

Le de la lière le le lière le lin



Billet du vendredi

Jacques Chardonne, la littérature et la porcelaine

Au Pays des Bayous

PUITS D'HUILE ET THÉ POLITIQUE EN LOUISIANE

La Devanture du Libraire

Sur une publication de lettres de Machiavel

La nouvelle ville du nickel: Thompson au Manitoba

we remoin the pour comment of the complex the complex

L'avenir de Thompson L'exploitation du nicke frompson sera la principale reprise minière du Mani-

Delannoy's Electric

, rue Louis Riel, St-Bonif Téléphone: CEder 3-5258

Fruits frais - Fleurs

Tilinhone CEder 3-6102

Marion Beauty Nook

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Téléphone Ctéar 3-5610 ERVICE DE DEUX HEURES Le Nettoyeur et Tailleur de votre ville

NOËL ÉMOND

pas complets - Mets excellen
à des prix populaires
RESTAURANT
"Joe & Gerry" 395, evenue du Portage e les rues Edmonton et Kenz Joe De Gogné, prop. "On parle français"

Hub Service Station

ENCE - HUILE - ACCESSOI PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE Gérard Privé - propriétaire TELEPHONE CEder 3-4654

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface
Telephone CHopel 7-8182

Industrial Hose Lines Co.

MARMAN—serre-joints industriels

ot

ot

GENERAL LOGISTICS—équipement
pour le contrôle des cargaisons

Téléphone: CHopel 7-3793

449, ave Provencher, St-Boniface

Harold M. Black

Portage et Hargrave Téléphone WHitehell 2-5108 evert tous les jours de 8 h. à 6

Taché Hardware Co.

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
intreprise — Posage de fils

De Gagné Motors Ltd.

Angle Marion et des Meurons CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

René Rottiers

Cusson Lumber Co., Ltd.

reignez-vous sur nos prêts améliorations aux maisons uqu'à \$3,000 — sans vara-

CHapel 7-4835

Balle PAUL PAQUIN

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

courrieriste municipal de La Liberté et le Patriote

de La Liberte et le Périrote

Cétail le 23 septimbre que les comitée de la Ville se réunissient en réunion réquilère. Une
se comment de la Ville se réunissient en réunion réquilère. Une
libre et de M. Henri Lévèque se
réentails un omn du clib de
daile-au-camp des Fils Nel dimoirée à l'occasion du banquet
ce clôture de la saison. Ce clib
ur valenquer hui fois de mille
cern plusieurs de ses vieux
courts se cettier du clib et les
créentier un souvenir lors du
anquet. Après deliberation, le
ure la somme de \$200 leur soit
otte.

Cieorges - J. Forest
210. rue Marion. St-Boniface
Téléphone CHopel 7-1323

Tél. CHapel 7-1864

JEANNE'S Beauty Parlor

196; avenue Provencher Téléphone CEdar 3-3036 Nouvelle permanente à la crème \$5.50 et p

Patisserie PELLAND

Tál. (Rás.) Globe 2-2016

J.-R. PICHÉ

Peintre-décorateur 112, Crawford Norwood, Man.

MEMORIALS IN BRONZE LTD.

5 -- 113, rue Marion. 1 Tél. Chapel 7-3887

NELSON'S BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Marion - CEdar 3-3724

Service de ventes et de réparation Scies, Ciseaux, Couteaux et Hache alguisés — Soudage et Brasage

WESTERN
Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Benifece
Plomberie — Chauftage
Réparations de tous genres

A. Neyron, Chapel 7-3803 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Poils disgracioux enlevés du visage et des extrémités Enleves strement et de (2000 per Etabli en 1936. Dermic Institution 275, ave Portage, 300, édifice Ken-

Keat's Television
& Radio Service

service complet pour toutes
arques de postes de radio et d'
rells de télévision, tourne-disquadio d'automobiles, accessoire

143, rue Marion, Norwood Téléphone Chapel 7-9964

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Téléphone Chapel 7-7145 Reparations generales

LAFRENIÈRE

Téléphones: Bur.: CHeşel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

St. Boniface

Messenger Service

Nous transportons its basage
tels one: mallet. vallete, meshles
SERVICE RAPIDE

Appates toujoury: Citacel 1-123

135. rue Aubert. Re-Boniface

J.-J. Robitolile, prop.

Indépendance politique

Indépendence politique des traveilleurs catholiques du Canada QUEBEC — La Confédération des travailleurs et ableurs et alleurs et al

Dames Auxiliaires de l'hôpital St-Boniface

Fort Garry

M. le dentiste A. Lachance



Chevaliers de Colomb

seil Goulet no 3681

On me dit qu'un certain frère, de La Salle, ne vient pas aux semblées ce temps-ci pare uil, est très occupé avec ses grosses machines".

On se demande si le frère R, seigne aux soouts de voter ass l'ignorance et de ne pas parcher à s'instruire auparanercher à s'instruire aupara-

isés. Il fut aussi recommandé que greffier soit autorisé à acheter e bague portant l'écusson de Ville pour être présentée à Turenne de la rue Deschamilt, gagnant du championnat "Canadian Pole Archery

Sympathie et chevalerie

RIGOLETTO

Journée sacerdotale

ermetira à Mile Saurette ursulvre ses études de à l'Ecole Vincent d'Indy e étudie depuis trois ans l. Bernard Diamant. e jeune compatriote se première aux Festivals de lal le printemps dernier e compétition "l'ider alle et seconde dans l'"opé-

Zunic & Sobkowich

Chambre 204
Canadian Bank of Commerce
Angle Tache et Marion
St-Boniface. Manitoba
ephone WHitehall 3-6421

HÔTEL YORK et YORK CAFE (en foce de l'Hópitol SI-Boniloce Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'Bosilour

Exposition des peintures de LeMoine Fitzgerald

Décès

Décès de Mme A. Nault Mme Alexandre Nault, de 1044, avenue Talbot, St-Bonifa-ce, est décède le merced 16 septembre, à l'hôpital St-Boni Septembre, à l'hôpital St-Boni Norbert, est de 82 ans. Née à St-Norbert, est avance de 40 ans. à St-Boniface avance de 1986

PETITE NOTE

M. Jean Lagases, ancien prédiagases, ancien prédiagases, ancien prédiagases, ancien prédiagases, ancien prédiagases, ancien prédiagases, ancien de la manuel de la

CHEZ
J.-P. GUAY

196, ave Provencher, St-Boniface
Téléphone: CEdar 3-1119

Ferblanterie Beaulieu & Souchon Co. General Sheet Metal Contractors 166, avenue Provencher L. SEAULIEU 340 De la Morénie, tél. CEdar 3-1983

H. SOUCHON

381 Edgewood, tél. CHapel 7-3483 Téléphone CHapel 7-7468 Agents de pneus DUNLOP **BARIL'S Tire Service**

Balancement des roues Entretien complet des paeus Prop. N. BEAULIEU 164, ave Provencher, St-Bonifa

Côtalettes de porc rôties ou feu, diners au poulet, rôti de beeuf au jus saignant ou demi saignant avec légumes Ouvert le dimanche de 4 h. à 9 h. p.m.

RESTAURANT CHAÎNE D'OR

318, rue Main, Winnipeg Téléphone: WHitchall 3-4780

La 35e saison théâtrale de

Cercle Molière

UNE SOIRÉE DE GALA à l'hôtel Fort Garry LE VENDREDI 16 OCTOBRE.

l'hon. Gurney Evans,

Heures: de 8 h. 45 p.m. à 1 h. a.m. Prix: \$5.00 per pe Rafraichissements et souper-buffet Rafraichissements et souper-buffet Habit de soirée non requise Billes et vente avant le 10 actobre chez Huat Réservations pour tables préférées Invitation à tous les membres et amis du Cercle Molière

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE

STUDIO: 183, rue Marien — Feliphone: CHapel 7-2652 RESIDENCE: 489, rue Giroux — Téléphone: CHapel 7-4253 Notre rasion photographique set situé dens le STUDIO CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTRO

Nous vendons aussi pour votre cenvenence des cameros et accessoires, des rouleaux de film de couleur, ou noir et blanc, et nous avens un service de développement.

JOS. PIERSON

National Motors Ltd. MERCURY - METEOR

Aussi automobiles usagées bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg - Téléphone: SPruce 2-2417

AVIS AU PERSONNEL ENSEIGNANT

Ordre du Mérite Scolaire Manitobain

A l'ouverture du 23 congrès Général de l'Asso-ciation des Conadier Français du Monitobo en décensera les diplômes et insignes de l'Ordre du Mérite scolaire nontribotion oux instituteurs qui, ayont enseligné 15, 20 a 30 années dans les écales visitées par le Visiteur de l'Association d'Education, en auront fait la demande, arant le 3 octobre, au Secrétaint de l'Association d'Edu-cation, 377, rue Des Meurans, St-Boniface.

Les renseignements suivants devront accompagner cette demande: nom — adresse — années d'enseigne-ment dans chaque école. Les religieuses sont priées de donner leur nom de tamille.

AGENCE DUMAS

ASSURANCES

AUTOMOBILES - IMMEUBLES, ETC. Tél.: CEdar 3-5384 275, rue Taché, St-Boniface

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Ingénieurs et Entre St-Boniface

UNE BONNE CUISINE

Ne

manquez

pas cette

aubaine!

Tél.: CHapel 7-1135

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Le Restaurant Bruneteau

est le plus élégant de

St-Boniface

Excellents repas à des prix populaires

Provencher et Taché Téléphone: CHapel 7-4566

SPÉCIAL de SEPTEMBRE De nouveau nous pouvons vous faire une offre spéciale!

MARCHÉ COMPLET Façonnement — Shampooing à la crème et Modelage pour

\$1.95 nanente à froid à la lanoline Prix régulier \$10.00

MAINTENANT

86.50

Adrienne's Hair Stylists 1051/2, rue Marion - CEdar 3-5042

Ces symboles sont votre garantie d'une vie meilleure





Recherchex ces symboles dans les maisons durant la Samaine Nationale des Foyers, du 26 septembre au 3 octobre.

City Hydro

Lellre pastorale et Mandement

Tex Excelleres Monoigners Anthretique de finance de control de compare d'election par l'action, d'élection par l'action par l'action, d'élection par l'action par l'a





Que ressent un homme condamné à la prison

and nous furent enteres we leurs ections pour vous and le garder un briquet et un te de cigarette cachette. Pas comme au cinema fifteier un inous escotations d'ur et méchant auquel a habitué le cinema", pen a habitué le cinema", pen c'HICOUTINH — Le Déli CHICOUTINH — LE DÉLI CHICOU

La Cie Parent Limitée COURTIERS

118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone Whitehall 2-6634

Dr Steven Sonya 283, ove Elm ten local des R.C.M.P.) Steinbach, Manitoba Téléphone 154—1

Que ressent un homme lumière où des hommes au visaen prison pour la prege sans expression nous jetalent
de se doute de dimit à
le le competence de la compe

Leçon d'une fraude

Salon funéraire Loewen

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

lez demander nos prix avant d'acheter vos peintures, vernis, hui biane de plomb. Nous faisons une spécialité de matériaux

ice complet pour funérailles et transport par embule Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

Les 35 diocésaines de langue française ont donné \$1,262,940 aux missions

Une église dans une mine de sel

(L'Action Catholique)



Vient de paraître

LES FRANÇAIS

L'OUEST CANADIEN

Architectes: \$14,581; instituteurs \$3,698!

OTTAWA — Les membres del professions iblerate emi le pression de professions iblerate emi le pression de la composition del la composition de la composition del la composition de la compositio

tres quie consciente propriement de la consciente que la conscient

LES FRANÇAIS DANS L'OUEST CANADIEN par DONATIEN FRÉMONT

- Arfièles sur le rôle des pionniers de France dans l'établissement des paroisses, des aeuvres, des familles dans les provinces des prairies et de la Colombie-Britannique.
- Publiés en série au cours de l'année 1958 dans La Liberté et le Pa-triote, ces articles ent attiré un très grand nombre de lecteurs en-thousiates.
- Un beau volume de 162 pages, format 8" x 10", avec couverture illustrée par Mme Pauline Boutal, préface de M. le comte Serge de Fleury, cartes des provinces de l'Ouest et appendices.
- En vente au bureau de La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg, et Chex Fides, 135, avenue Provencher, St-Boniface. BULLETIN POUR COMMANDE PAR LA POSTE

Editions de La Liberté, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Manitoba

ADRESSE

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, édifice Grein Exchange, Winnipeg — Tél. WHitehell 2-3452 Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

3331/4 3261/6 2983/4

11216

Chronique de CKSB

Radio Sacré-Coeur (du 28 sept. au 3 oct LUNDI ET MARDI J. Godin, S.J.; lundi, "L

Précieux-Sang

"Time for French" revient sur les réseaux anglais



WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

Conseillers asperts pour tous produits en pointure et décoration SERVICE — QUALITE — VALEUR Représentent de venteur journe. Sibeau. 76. (1-64) CHapel 7-1953 Tell. SUnset 3-7268 — 7 h. 30 m.m. a 6 h. p.m. — 271, rue Burnell

Pharmacie Paquin



BOIS ET CHARBON . MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

388. rue Bertrand. St-Boniface. Man

Bureau et dépôt de charba

SAFEWAY A Safeway Exclusive! Angle des chemins Ste-Marie et Ste-Anne MAGASIN OUVERT jusqu'à 9 h. p.m., jeudi et vendredi

UN MAGASIN TOUT NEUF, MAGNIFIQUE!

SAFEWAY

STATIONNEMENT

ur la commodité des clients

Angles des chemins Ste-Marie et Ste-Anne

OUVERT - le jeudi 24 SEPT.

Consultez bien le dépliant de 4 pages pour connaître nos nombreuses valeurs insurpassables



Les élèves de St-Pierre Centre fêtent leur retour au travail

Dodďs



Paulette MULAIRE.

N.-D.-de-Lourdes



Funérailles à Ste-Anne-des-Chênes

St-Eustache



St-Laurent

Saint-Labre

Lorette

La Broquerie

Ste-Agathe



SUPER PLENAMINS REXALL

144 - \$7.98; 72 - \$4.98 SUPER PLENAMINS JUNIOR REXALL, pour enfants de S à 12 aor. 144 a \$3.79; 72 a \$3.59; 36 a \$1.99

PHARMACIE ST-PIERRE

Funérailles du jeune Armand Gobeil en l'église d'Otterburne le 19 sept.

Dunted

Le jeuil IT september, von
einer augenzeitende wir wir der bei der bei

La Corvée ou Travail en groupe ... Vieille coutume de chez nous

Les corvées pour la construction d'une étable. l'épluchette du maïs, le battage des grains, et beaucoup d'autres sortes d'entraide sont un des éléments des premières tradi-

vait devant un travail qu'il ne pouvait accomplir seul, il réclamait l'aide de ses voisins et les aidait



Cet esprit d'entraide a toujours été efficace . . . il l'est encore de nos jours . . . dans les Coopératives.

Grâce aux organisations Coopératives, où l'on sait travailler de concert avec ses voisins, un homme peut vendre ses produits à meilleur prix et acheter ce dont il a besoin à prix réduit. La force Coopérative est la force de plusieurs travaillant

Inscrivez-vous et donnex votre appui à

LA COOPERATIVE DE CONSOMMATION DE VOTRE LOCALITÉ

DE GRANDES CHOSES SE PASSENT LORSQUE VOUS TOURNEZ



... vous êtes invités à découvrir la différence de puissance dans un

tracteur Case o matic DRIVE .

nouveau tracteur Case-o-matic Drive. Il faut l'essayer pour en apprècier la puis-sante différence. Yous expérimenterez une nouvelle sorte de performance con-tinue. . . une copacité de travail beaucoup plus grande , . . une facilité de con-duite et une précision que vous n'auriez jamais cru possibles.

comment Case-a-matic Drive réagit immediatement à des charges augmentées , intensifie automatiquement la puissance de traction jusqu'à 100 pour cent ans embrayage ni changement de vitesse. Ayez une démonstration EPREUVE

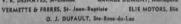


Recevez votre

Fiscs une date meintanent pour une démonstration EPREUVE, imperméable GRATUIT

C'est notre "merci" pour le privilège de démonstrer.

Venez nous voir ou appelez-nous aujourd'huil V. R. DESHAYES, Se-Claude GARAGE DUMONT, Mariapolis





Chronique de CFRG

J.-R. Michaud, M.D.

PRINCE-ALBERT

RO 3-9775 Rés. RO 3-8831

ocats et notaires nite-Deminion Bank B M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. J. Schmit, B.A., LL.B.

Dr E.-J. Gaudet

Chembre 210 Mitchell Block Avenue Centrale et 11e rue Est -Albert, Sesk, Tél.; RÓ 3-7815

J.-R. Pellerin, B.A.

Léonard Houle

L'Hôtel Empress TEE BAR - SALLE A MAN

Allain Gaudréau, au Collège St-Louis à Moose Jaw, Baptêmes

Le succès spectaculaire de son

OPÉRATION "PLEIN ESSOR"

permet à GMC de vous offrir des aubaines spectaculaires



L'opération "Plein Essor" de GMC-le plus grand programme d'études, de création de modèles et de contrôle de la qualité jamais entrepris-a nis de mettre au point toute une variété de camions dont les qualités

Une série inégalée de camions à six roues et de pick-up robustes. Le plus vaste choix de caractéristiques en fait de combinais

De nouveaux coussinets qui durent sept fois plus longtemps que les coussinets ordinaires. Nouveau moteur diesel pour dur service, plus économique et plus

VOICE D'AUTRES INNOVATIONS GMC PROPRES À VOUS ÉPARGNER DE L'ARGENT ET À AUGMENTER VOS PROFITSI

Essieu avant en poutrelle en "I" forgée à la presse ● Cabines Flite-Ride ● Robustes embrayages à ressorts à boudin ou à cônes • Châssis à longerons parallèles • Direction à billes • Essieux arrière renforcés • Freins à couple plus élevé • Transmissions Hydra-Matic, Powermatic, Powerglide ou Synchro-Mesh ordinaire améliorée.



De 1/2 à 45 tonnes, General Motors bat la marche!

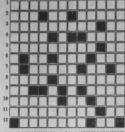
Voyez le dépositaire de CAMIONS GMC de votre région

VENDREDI

130L-L'Heure de l'Est
2.00L-Deux Coeurs,
une valse
7.30D-Vie économique
6.00D-La science peutcile répondre?
8.30D-Petti enzemble

M. Jérôme Béchard, fermier de Lajord, est fier de sa plus récente invention

Nos Mots Croisés



Sintaluta

Jackfish

Gravelbourg

Willow-Bunch

Prince-Albert

RADIO GRAVELEOURG

1.30L-L'Heure de 2.00L-Deux Coeurs, une valse 7.30D-Les Idées en

10.10L-La Pensée du MARDI 1.30L-Méll-Mélo 2.00L-Musique (semi-classique 7.30D-Billet du soir 8.00D-Tour de chan 8.00D-Tour de chan 9.00L-Mélre dans

8.15R-La Langue bier pendue 3.30L-Requêtes, refrains 4.15L-Le Carnet Mondain
4.30R-Radio S.-Coeur
4.51.-Tout me souri
(chansonnettes)
5.00L-Période des
jeunes

Les fidèles de Saskatoon ont célébré

avec éclat un double jubilé d'argent

Préparons notre Congrès!

Cercles paroissiaux, Commissions scolaires, Instituteurs, Parents et Messieurs les curés . . .

- Que pouvons-nous faire pour préparer le congrès conjoint de l'A.C.F.C. et de l'A.C.E.F.C. à Gravelbourg, les 25, 26, 27 et 28 octobre prochains?
- Le voici en deux mots:

En parler souvent, l'annoncer partout, alerter l'opinion, secouer l'apathie, stimuler les bonnes volontés, soutenir tous les efforts!

Réorganier les Cercles, s'il le faut - Créer des fonds, s'il y a lieu - Enthousiasmer tous et chacun!

PELERINAGE ANNUEL

Lisieux, Sask.

10 h. 30 a.m.: Messe solennelle avec sermons
Toute la journée: Visites avec indulgences plénières "Toties Quoties".

3 h. p.m.: Chapelet vivant par les enfants. Sermon et bénédiction des fleurs. Bénédiction de malades avec le Très Saint-Sacrement Vénération des reliques

Le dimanche 4 octobre 1959

Confessions: la veille et le matin

12 h.: Diner à la volaille, au sous-sol de l'église
Adultes \$1.00
50 et .25

Radville

Bénédiction solennelle de l'église de Bellegarde

300,000 Larousses corrigés à propos de M. Léon Blum

Dumas

Cadillac

La liberté de la presse, un des droits de l'homme

Le R. P. Z. Bélanger dirigera un pèlerinage à Munich en 1960

Funérailles de M. Benjamin Jeannot ancien paroissien de Saint-Hubert

Lac Marguerite

E. Labossière & Fils

Les marchés

Prix moyens payés par les commer cants en gros pour oeufs non classé livrés à Winnipes:

Moins de 4 lbs ... 29 ... 13 ... 18 .

\$22.50-\$23.50 19.00- 22.00 16.00- 18.00 \$17.00-\$17.50 15.50- 16.50 11.00- 15.50 \$18.00-\$18.50 16.00- 17.50 \$22.75-\$23.00 9.50- 10.50

Bénédiction de quatre nouvelles cloches à Ponteix, le 20 septembre

LA SOCIETE | SPES INC.

Première société d'expansion des crédits paroissiaux entièrement catholique et canadienne-française.

SPES consacre ses efforts aux pa-tatholiques et canadiennes-françaises. Cetta unité on peut assurer une plus grande efficacité grâce à la ension plus exacte de nos problèmes paroissiaux.

LA SOCIÉTÉ SPES INC.

138, ave Provencher, St-Boniface. Tel.: CHapel 7-1293



LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE



"ADULT"

"GENERAL" signifie: Convient à tous les membres de la famille

MANITOBA BOARD OF MOVING PICTURE CENSORS



Vient de paraître

Prix: \$6.95

LE PETIT LAROUSSE

EN VENTE CHEZ

FIDES

encher Tél.: CHapel 7-1735



- Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137



Impressions d'un voyage dans l'Est

Impressions un voyage dans 1531
Rian n'est à beau que son, ne expressions qui vouo na turp pays, dit un viali adage, de n'al pris, Que de fois le long du voyajanais traveres l'océan, le n'al pris, Que de fois le long du voyajanais traveres l'océan, le n'al est passion de Paris, les églies de Rome, les
palais de Florence, le Westminister Abbey, mais le m'accorde avec le dicton. Certaines parcian nons qu'on entende Baisties du Canada et le veux parler de
can, Yamachiche, Grand-Mére, ties du Canada et le veux parler du
cun charme et une piendeur que ou de villes. On a conservé en
je m'oublieral jamais. Aller à bien des endroits la fameuse cuiQuèbec, n'est-ce pau nr vève que sine d'été où l'or démdange la
beaucoup de jeunes espérent réabatterie de cuisine dès les preliser. . Et dire que je viens mières chaleure et l'antique four

re woubliers i samais. Alier à bien des enfroits la fameuse cuipuébec, n'est-ce pas un rêve que sien de été oi 10 nd fenénage ia lu
saucoup de jeunes espérent réabien des enfroits la fameuse cuiprofit à a voir son automobile. Voyer plutic aucunt de ceux que
rines anchers et des voitres, d'odorantes miches de pain. 2 de l'antique four
mises et des remmes venus du
rines anchers et des voitres, d'odorantes miches de pain. 2 de l'automos et des fenemes venus du
rines et des remmes venus du
rines et des fenemes venus du
rines et des fenemes venus du
rines et des fenemes venus du
rines de des fenemes venus
rines de des fen Les "COUISIES"

Les Châmplain. Des petites calèches noires tirées par des chie
vaux promènent les touristes à
vaux promènent les touristes à
valures la villa et è leur font aé,
vaux promènent les touristes à
valures la villa et leur font aé,
valures la villa et leur font aé,
valures la villa et leur font aé,
valures qu'en les beaux sites. J'ai particulièrement aimé ma visites unites plaisir durant ces deux moiules plaines d'Abraham où j'ai
ville valure de soldat dans
notre examen de français, Nous
pendant les vacances, zule die
pontre les vacances, dous
pouvez alors vous lenginer le
plaisir durant de français, Nous
pendant les vacances, zule
pendant les vacan

de la croix dans la chapelle

Reche Normale de L'Isle de

Les vacances ont passé com
travaillé par les aculpiturs

Ri-Genn, parlant de chapelle, j'ai

Né les églies du Quiber di

belles et richement crifée);

de saculpitures, des ta
ce anglais et au grade 6 en fran ente de

et les raccord

Les vacances ont passé vite.

J'ai eu beaucoup de plaisit. D'

Les vacances ont passé vite.

J'ai eu beaucoup de la lide paps à

travailler sur la ferme avec mon

Gon aume nouvelle classe main
naglais et au grade 6 en fran
naglais et au grade 5 en francant. Il y a trois nouvelles

leides d'ai les d'ai les d'ai didé paps à

travailler sur la ferme avec mon

On a une nouvelle classe main
nant. Il y a trois nouvelles

maltresses. Je suis au grade s'ite

Raymond BEAUREGARD.

Raymond BEAUREGARD.

LE CONCOURS

CONCOUNTY
Volia une choice qu'il ne faist
as oublier ... le concourre
rives une belle composition
tr "Mon Fier" ou "Ma Mere"
adresses-la à Cousine Josette,
a Liberté et le Fatriote, 619;
reaue McDermot, Winniper 2;
nantiobs. "Jai déjà puisuurre
se heaux livres pour les gatants, Bonne chance,
Cousine JOSETTE.

Résultat logique?

ins blen c.

Is au grade T

glalia et 6 en frança.

Pendant les vacances que
en avays rien à faire, je collec
ionnais des timbres. J'en at eu
plusieurs nouveaux.

Roger LOISELLE.

J'ai eu bien du plaisir durant in rave et maintensait.

Les vacances Nous avons été au recommencé. Le quatrième par les vacances nous avons été nous recommencé. Le quatrième par les vacances nous avons déménagé dans la rien deux elèves. Il n'y a qui nur gade :

Lance le auis dans les grade aix content le leur deux elèves. Il n'y a qui nur gade :

Les vacances nous avons été au l'a puis pendie passe. Ma mairresse que l'active deux élèves. Il n'y a qui ny gade :

Les vacances nous avons deménagé dans la rois de nous avons deménagé dans la rois de nous avons deménagé dans la rois de prud'homme. J'a mus que l'active le cette au mairresse que l'active deux élèves. Il n'y a qui re grade aix onus auxil. Nous avons des nous avons de rois sene de l'active l'active deux élèves. L'active l'active l'active deux élèves herures et une mail
Les vacances ont passé comme d'active le suis allés ouveur me deux nouvelle principale.

Les vacances ont passé comme d'active le suis allés ouveur me deux nouvelle maitresse du l'active l'active deux élèves herures et une mail
Les vacances ont passé comme d'active le suis allés ouveur me deux nouvelles principale.

Les vacances nous voir dans notre le vauis auxil allé cuell
nouvelle classe. Vous trouverce d'exactive nouvelle principale.

Les vacances ont passé comme d'exactive l'active deux deux nouvelle principale.

Les vacances ont passé comme d'exactive le celle et au septime cel et et au si auxilier de cel et au serve d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive d'exactive nouvelle principale.

Les vacances ont passé comme d'exactive l'active d'exactive nouvelle principale.

Les vacances nouvelle principale.

Les vacances nouvelle principale.

Les vacances ont passé comme d'exactive l'active d'exactive nouvelle principale.

Les vacances nouvelle principale.

L

Lorette LEBLANC,
Les vacanaces ont passé comme
baigner. Je suis aussi allé coutel
in des cerises avec M. Neisso
et mes trois soeurs. Nous avons
la nouvelle de plaisir.

Iet, nous avons démênagé dans
la nouvelle de Dupont. Elle en
et seleme le grade six.
Aurevolri.

J'al passé de belles vacances,
mais j'avais quand même hâte
de recommencer l'école pouvoir les nouveaux élèves.
Mon passi-ener l'école pouvoir les nouveaux élèves.
Mon passi-ener j'école pouvoir les nouveaux élèves.
Mon passi-vieux sous.
Votre cousin.
Clément GRIMARD.
Les vacances ont passé comme un grade six comme un grade six

A LA CONQUETE DU MONDE

1 - Sous l'impulsion de l'Esprit







d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Notes agricoles

La répartition des capitaux dans les fermes de l'Ouest

Le tracteur exige un soin continu

bots. Almes - bevair setts, aller a chevair setts, aller a chevair setts, aller a chevair setts and the set wacanes on plasse comme un rive et maintenant récelu a fecommencé. Le quatrième jour, fournaise domestique ordinsire, voil au mois avons demonagé dans la content. Le quatrième jour fournaise domestique ordinsire. Voil à pourquoi li importe se content. Le quatrième de se content sont le système de refrodisser le direction de la Ferme capteir ment du richetur si lon veut en charge de la maitre de la septime cele le ment de récrolissement. Le content se content s



gaspillage"

CONSERVONS SA PLEINE VALEUR À NOTRE DOLLAR NOTRE NIVEAU DE VIE EN DÉPEND

APPUYONS DE NOS EFFORTS

Souper délicieux: TRESSE AU SAUMON ET AU FROMAGE











Touilloton do "La Liberto et la Patriote

L'ENVELOPPE AUX CACHETS BLEUS

par MAGALI

CHAPITRE XI



Suggestions pratiques

Sommeil, source de jeunesse

La couture et la personnalité

pour la chambre d'enfants

L'enfant négligé sera retardataire



Bonnes Nouvelles pour les Ménagères Carolyn Campbell To

Parade des Cantines d'Écoliers



Appétissantes!

Brioches Fleur dorang





Les temps ont bien changé

by Saura Wheeler

Petites nnonces

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 entre 3 h. du maun et untél ou ntre 7 h. et 4 h. de l'apres-mids du undél au vendred!

EI VOUS AVEZ DES ARBRES A FAI-RE COUPER, Signales: CEdar 3-6005, 23-250-21C. 25-250-21C.

hommes. Signaler: Chapel hommes. Signaler: 25-284-25C.

At your failer unage de merveilleux produit JAMAIN GRIS. Aust at your souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite. Ecrives pour nos dan in-te

ROVATZOS

Specialite: fleurs pour mariages Bouquets de consage et autres Couronnes mortuaires

Louis Matile
A Fils
maintenant au no 237, rue Garry
vis-a-vus le nouvel slôtel des Postes
Téléphone Whitchall 2-6625

Prenex un repos à la dinde servi n'importe quel jour de la semai-ne sauf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. o.m.

HAVEN LUNCH

Pour réparations de dactylogre-pies, de machine à additionner pour achot et location de dac-tylotypes neuves et d'occasion,

Reliance Typewriter Co.

Téléphones

Bureau WHitehall 2-7052

Résidence CHapel 7-9126

322, rue Donald, Winnipeg



PHARMACY
Maintenant Stude à
243, rue Marion, Norwood
A Fangle de la rue Traverse
A mit-chemia entre les rues
Tache et der Meruna
Teléphone Chapel 7-3533
Nous livrens à demicule

Mesdames!
Faites-vous (C)
donner
votre nente 5 de 1959

Golden Beauty Salon

\$5.95 at plus

Une bouteille d'exquis parfum francais GRATIS avec chaque per-

St. Mary's et Hargrove, Winnipe tine rue au sud de le sare d'autobu en face de la cathédrale Ste-Marie

Profitez-en pour diner chez Golden Drugs, Repos complet 696

pour les départements du souverne-ment fodrei. À Winnipes: salaires line ment fodrei. À Winnipes: salaires line de la company de la company de la factor de la Commission du Service (Civil. 100. Bureau de Poste Généra de Winnipes. 266, avanue Chande Winnipes. 266, avanue Chande Winnipes. 260 avanue Chande Winnipes. 260 avanue Chande de poste ou du Service National de de poste ou du Service National de

A 1.0UER — St-Boniface, 432, rue Langevin, 2 chambres meublées. Facilités de cuisine ai désirées. Signales: CEdar 3-2046. 23-281-28C.

LOUER — St-Boniface, Chambre meublee, Libre, Signales; CEdar 75-285-25C,

A LOUER - Logis: 4 pieces. Salle de bain et entrées privées. Nouvelle-ment départ Garries. Nouvelle-

A VENDRE OU A LOUER — St-Jean-Baptuste. Maison: 5 pièces. Prix 5900. S'adresser à H. Guénette, 533, rue Ritchot. Téléphone: Cfdar 3-6246 2290-230

A VENDRE — St-Boniface, Maison: pièces, Signales; CEdar 3-805, 28-273-276

A VENDRE — Somerset. Maison: 5 piè-ces. 2 étages. Sur lot: 100' x 200'. En bon état. Bon puits. Aussi, 300 bis de foin (brome, "red top millet). 25c la balle. Signales: 28, ou écrives. & Boile 26c, Somerset. 25-282-25P.

Corsets, gaines, soutiens-gorges, sup-ports chirurgicaux pour hommes et femmes, faits sur mesure. S'affesser pour rendez-vous: Lillian Evans, 47, chemin Elm Park, 3t-Vital, CHapt. 1-4307. 24-276-T.F.

SYLVESTRE REALTY AGENT D'ASSURANCE AGENT D'ASSURANCE 274, rue Hemel, St-Boniface Résidence: CEder 3-5050 16-972-T.J

Animaux morts enlevés rapidement, gratultement Mid-West Rendering Ltd.

Propriétés immobilières tout genre — maisons, blocs rtements, ouvertures d'entre es, terrains, terres agricoles.

Voyez votre nouveau représentant français

FOUR PROVINCES

ARPIN REALTY

E-J.-R. ARPIN mes: Bur.: CHapel 7-3023 Rés.: GLobe 2-3618

St-Beniface — Près Basilione, Gottage moderne: 4 pièces, 945,000, 8t-Beniface — Près Basilique, Maison; 4 pièces, Garzae, 87500, 8t-Beniface — Semi-duplier, I pièces, 15-Beniface — Semi-duplier, I pièces, 15-Peniface — Près écoles, Maison mo-derne: 5 pièces, Chautfage à air force à l'hulle, 313,600. Staniface Teléphone CHapel 7-1347 Après les heures de bureau téléphoner à CHapel 7-9295

nutie. \$13,400.
Notroed — Bungalow moderne: 6 plè-ces. Chauffage: eau chaude. \$15,000.
\$i-Visal — Chemin Ste-Anne. Lot; 3 acres. Maison moderne: 5 plèces. Au-tres bâtisses. \$9,500.
\$i-Visal — Maison moderne: 4 plèces. Grand Job. \$7,600. PIANOS ET ORGUES

A VINDRE
ent exclusif pour les pianos
ntzman et Sherlock-Manning et
orgues Hammond. errer, Asison modeme: 3 pieces, Au-tres hitisses, 99,000, denne; 4 hicce. 16-Viala — Malom, Termes faciles; Marsele principal dans village prospère au aud-est de la Sakatchewan. Gro-chiffre d'affaires. Ideal pour asso-civité d'affaires. Ideal pour asso-lementes d'épicerie — Près de Winni-per, Bon chiffre d'affaires. Loyer: 545,00 pour magsain et fogia noderes. Commentes de la Carlo de Marchadolas. s orgues Hammond.

omnuniquez avéc notre représenint français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
ngie des rues Graham et Edmonton

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail ciles.

alle de hillards — 3 tables de snooker"

salon de beauté, chaise de barbier.

Bâtisse moderne: 22' x 86'. Le tout
presque neuf. Dans bon village canadien-franais du Manitoba, Une subaine pour un bon barbier. Le tout
pour \$15,000. Termes faciles.

VETERANS REALTY

fage: hulle. Prix: \$11,000, & termes. Norwood — Près Holy Cross. Duples: 8 pieces. Revenu mensuel: \$70. Chauffage: hulle. Garage, \$13,000, & termes. Scheduler. Souches. Souchessement & J. Renideut. Chauffage: all chaus. Garage. Prix: \$1,000, & termes.

Téléphones N. Bernier: CEder 3-2027 O. G. DeSteur: Globe 2-2285

Pour achat ou vente d'hypothèques perception de loyers ou palements sur hypothèques, rapport d'impot

TOUGAS REALTY
190, evenue Prevenche

On demande visille monnais

our recevoir port payé, très groi atalogue des prix que nous payons our vieille monnaie et vieux tim-res, faites parvenir 25 sous er

ALBERT STERN & CO. 216, édifice McIntyre 416, rue Mein, Winnipes 2, Ma

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, M Téléphone WHitehall 3-1558

ON DEMANDE

VENDRE - Norwood BONNE OC-CASION DEPARGNER EN NE PAYANT PAS DE LOYER! Scule-ment 81.000 comptant, pour bunga-low moderne: a plane.

Campagne de vocatione

Lundi soir à 7 m. 30 dans la saile Guerrin, le R. B. Godfre disconsine de vocations et soicliciste en la matière sera sucdioceasine de vocations et soicliciste en la matière sera sucdioceasine de vocations et soicliciste en la matière sera sucdioceasine de vocations et soicliciste en la matière sera sucdioceasine de vocations et soiclisiste en la matière sera sucdioceasine de vocations et soiclisiste en la matière sera suctilies, de la paroise et des
met matières de la paroise et des
met de vocations par cette builtcocasion de nous renssigner à
la compagne de l'Episconsider

definitée sur le protée met
cette de la colorie
compagne de vocations et soiclisiste en la matière sera succlisiste en la matière sera de l'expension de l'expension de l'expension de l'expension de l'expension de l'expensio

a termes.

-Boniface -- Boulevard Dollard, Maison; 8 pièces, 3 chambres à coucher.
Chauffage: hulle, \$5,950. Comptant
requis: \$3,900. requis: \$5,000. forwood — Maison: 11½ étage, 8 plè-ces, 3 chambres à coucher. Taxes: \$150. Chauffage: huile, \$10,300, à ter-mes.

SI 4-723. La Lange des Dames I in the Common of the Common



DOUMDSTONS

DOUBDSTONS CACHETERS, advances as Secretaries, Minister des montaines au Secretaries, Minister des montaines de la commentaire de la commentaire



mission:
bl qui aeront présentées aur les formules imprimes fournies par le Minisère et faites en conformité des conditions qui y sont atipulées.
On n'acceptera pas nécessairement ni
la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER.

ROBERT FORTIER.

Precteur des services administratifs
et secrétaire.

ARCHS9-13

C'est maintenant "Khrouchtchov"

OTTAWA — Il faudra de mais écrire "Krouchtchov" non plus "Krouchtchov".

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1351

À CKSB

Ecoutez à 3 h. p.m.

du lundi au vendredi

LE MESSAGE IMPORTANT

ROBIN HOOD

FLOUR MILLS

famille un plat substantiel de Gruau Robin Hood. Mais ayex soin de choisir le Gruau Robin Hood avec prime,

aur la boite duquel est imprimé un napperon. — Rap-pelex-vous: le Gruau ROBIN HOOD avec prime."

Cc changement d'encliation des constitutes d'un propose de la propose d'adente, als trus production des constitutes du propose d'adente, als trus production passe du nom de fa power de la propose de

i.es offres d'empious pour les coffeuses graduées sont plus nombreuses que celles-ci

Jamais auparavant y a-t-ii eu tant d'occasions pour les jeunes filles

BEAUTY MARVEL BEA Succursales: Regins, Saskatoon Calgary, Edmonton, Toronto



Ernst Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATION DE PROPRIETES 100, édifice Paris - Téléphone Whitehalf 3-5408 - Winnipeg 2

Votre dernière chance de voir...

LE DRAME LE PLUS PUISSANT QUI SOIT!

CECIL B. DEMILLE'S

THE TEN COMMANDMENTS

Vous pouvex maintenant voir avec votre famille à nos prix d'entrée

DEBLITE VENDREDI

METROPOLITAN THEATRE - WINNIPEG

25 SEPTEMBRE

Ecoulement des modèles 1959

ches

COUTURE

-6-DODGE TOUTES NEUVES

REGENT - MAYFAIR - VISCOUNT

Sedans à 4 portes

Transmission Torqueflite, pneus W.W., 2 nuances, garnitures en aluminium, chaufferette, dégivrouse, feux de recul, feux avertisseurs, gaine pour volant.

de \$2995.00 à \$3500.00

Meilleures valeurs d'échange

CONDITIONS FACILES

COUTURE MOTORS LTD. Angle des rues Provencher et St-Joseph, St-Boniface Tél.: CHapel 7-3955 Agents Dodge et De Sote



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de St-Boniface W. G. Hurley, gerant

SPÉCIAL

Grand assortiment de pardessus d'automne dans tous les tissus

Téléphone: CHapel 7-3795

Heures d'affaires de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.